# The Hongkong and Shanghai Banking Corporation,

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED
AND
REMITTANCES MADE PAYABLE TO
"THE HONGKONGAND SHANGHAI BANKING CORPORATION,"
NOT TO INDIVIDUALS.

E/

Teiping. 26th April, 1935.

Ceorges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan,

North China.

Dear Sir.

We have to acknowledge the receipt of your

letter of 8th instant enclosing remittance for U.S. \$182.08

@ 41 3/16 = \$442.07 which has been credited to your account as per counterfoil attached.

We confirm having forwarded our Demand Draft

on London for £16-0-0 to Messrs. Kegan Paul. Trench.

Trubner & Co. 38 Great Russell Street. London W.C.l. for your account there.

We have debited your current account here with \$197.42 arrived at as follows:-

Cost of the Draft £16 @ 1/7 1/2 = \$ 196.92

Plus: Cost of postage for sending the draft to London .50

\$ 197.42

Yours faithfully,

(INCORPORATED IN 1 HE COLONY OF HONGKONG. THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED BY ORDINANCE NO. 6 OF 1929 OF THE COLONY).

#### PEIPING AGENCY (PEKING).

Please receive for credit M. de Marrich
In Hotes SHANGHAI BANKING CORPORT
In Cheques on other Banks
7 PEKTNUMENON
Dollars fond
Total amount must be in writing as well as figures.

Peiping,

R 261935

(INCORPORATED IN THE COLONY OF HONOKONG, THE LIABILITY OF
MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED
BY ORDINANCE NO. 6 OF 1929 OF THE COLONY).

PEIPING AGENCY (PEKING).

			ica	En
s		\$		
ues on ot	he Rank	S	1	
182		-41	16	
ues on H	. 6 S. B	· C.,,	••••••	
		,,		
	/	0	11 1	- 40 3
4	- 11	<b>&gt;</b>	43	7 43
Val	en 12	eur	die	e
طامات	76 IA	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- elle	
7	7 7	·····	TH	
IX		atomad.	/	1
11	17	ntered		
			5	ashier.
	s	s	ues on 9the Banks	wes on other Banks. 4, 5/g.  wes on H. & S. B. C.,,   To for heur are  units ferred  Entered

4

### Hongkong and Shanghai Banking Corporation.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

All Letters to be addressed
and Remittances made payable to the
"Hongkong & Shanghai Banking Corporation."
not to individuals.

PEKING, 3rd May 19...35.

Georges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan.

Dear Sir.

I beg to inform you that I have credited your Current Account here, with \$437.43

being the equivalent of U.S.\$182.08 @ 41 5/8

paid in by you as per counterfoil attached.

Yours faithfully,

(INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG. THE LITELITY OF
MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED
BY CREINANCE NO. 8 OF 1929 OF THE COLONY)

#### PEIRING AGENCY (PEKING).

Rease receive for credit	PEK H		ek (	Esp
In Notes				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
In Cheques on $H. \& S$ .	. B. C.,,	JL 3		0
Dollars Taus	len	oli	el	9
	Entered	Utalli	Dashier.	
Total amount must be Peiping,	in writing	4	figures.	

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation,

(Incorporated in the Colony of Hongkong.)

The Liability of Members is Limited to the Extent and in Manner Prescribed by Ordinance No. 6 of 1929 of the Colony.

PEIPING, 4th May 19 35.

Georges N. de Roerich, Esq., c/o Rev. C. G. Soderbom, Methodist Protestant Mission, Kalgan.

Dear Sir,

We beg to acknowledge receipt of your favour of lst instant enclosing remittance for U.S.\$182.08 @ 41 9/16 = \$438.09 which has been credited to your current account as per counterfeil attached. We confirm having credited your account with the U.S.\$182.08 on 3rd May as advised in our letter of that date.

Yours faithfully

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Incorporated in the Colony of Hongkong.

The Liability of Members is Limited to the Extent and in Manner Prescribed by Ordinance No. 6 of 1929 of the Colony.

Peiping, 4th May 19 35.

Ceorges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan.

Dear Sir/Madain,

We confirm that, in accordance with your insturctions dated 1st instee have to-day remitted by mail the sum of ¥ 80.00 to our Harbin Office for requesting to advise and pay this amount to Mr. V. C. Roerich, Sadovaya Street 15.

New Town.

The cost of this remittance at exchange 140

debited

s 57.14 for which amount we have received

your current account here.

Yours faithfully,

(INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGYONG, THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MAN SEA PRESCRIBED BY OF DINANCE NO. 6 OF 1929 OF THE COLONY).

#### PEIRING AGENCY (PEKING)

rge :	71. 6	redit of la	rich	leag
In Notes	182	Banks,	31/11	
In Cheque	s on other 1	Banks,	~/~	
In Cheque	s on H. &	S. B. C. "		
		,,		
	,	_ /\$	43	096
Dollars	Faler	11-	. dre	A
Dollars	-			
	carac			d
	III	Entered		Z
Total on		No.		C
Total an	iount mus	t be in writ	ing as well a	figures.

George MEM Roerick

Hongkong and Shanghai Banking Corporation.

Herewith please receive my Demand Draft on....

London for 78-

@ Ex 1/85/16 = \$ 9 452
for which amount your cheque will oblige

PEIPING, 16 MAY 1935 19.

Please send your cheque before 3 o'clock.

## The Hongkong and Shanghai Banking Corporation,

INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG.

THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED

BY ORDINANCE NG. 60 1929 OF THE COLONY

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED
AND
REMITTANCES MADE PAYABLE TO
"THE HONGKONGAND SHANGHAI BANKING CORPORATION",
NOT TO INDIVIDUALS.

Reifing. 16th May, 1935.

Georges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan.

Dear Sir.

We have to acknowledge the receipt of your letter of 12th instant enclosing a cheque for U.S.\$182.08 @ 42 1/4 = \$430.96 which has been credited to your current account as per counterfoil attached.

As instructed we have to-day forward our Demand Draft on London for £8-0-0 to Messrs. Luzac & Co. 46 Great Russell Street, London W.C.1., and have debited your account here with \$95.02 which is made up as follows:-

Cost of the Draft, £8 @ 1/8 5/16 = \$ 94.52

Plus: Cost of Postage Stamps for forwarding the draft to London\_\_\_\_

\$ 95.02

Yours faithfully.

# The Hongkong and Shanghai Banking Corporation,

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED REMITTANCES MADE PAYABLE TO "THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION", NOT TO INDIVIDUALS.

Reiping. 29th May, 1935.

Georges de Roerich. Esq., c/o Rev. C. G. Soderbom. Methodist Protestant Mission. Kalgan. North China.

Dear Sir.

We have to acknowledge the receipt of your letter of 24th instant, and confirm having sent a Demand Draft for R.M. 200.00 to Buchhandlung Gustav Fock. Schlossgasse. 7/9. Leipzig. C.1., Germany, and a Demand Draft for Fcs. 100 .- to Monsieur Georges Chklaver, 12, Rue de Poitiers. Paris. VII-me. France as directed.

We have debited your current account here with \$219.10 which is made up as follows:-

> Draft on Hamburg, R.M.200.-@ 99 = Draft on Paris Fcs.100.-@ 622 = Cost of postage stamps for sending the two drafts.

\$ 202.02 16.08

1.00

Do

The Hongkong Shanghai Banking Corporation, Peiping.

Dear Sirs,

Please find enclosed a cheque for U.S. \$ 191.66 only which sum kindly deposit to my Account with your Bank, and acknowledge receipt to my Kalgan address.

Please forward a draft value 2000 Frs ( Francs Two Thousand only ) to Monsieur Paul Geuthner, I3, rue Jacob, VI-me Paris, France, and debit my Account accordingly.

Yours faithfully,

(INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG. THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED BY ORDINANCE NO. 6 OF 1929 OF THE COLONY).

PEIPING AGENCY	(PEKING).
Please eccive for credit of.	le Coerich
In Notes	ECEIVED COR
In Cheques on other Galls	QUN1935
P	KING
Dollar Four Prin	462 53
live its	III J
Total amount must be in writing	Cashier.
Peiping,	as well as inglifes.

### Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Incorporated in the Colony of Houghons.

The Liability of Members is Limited to the Extent and in Manner Prescribed by Ordinance No. 5 of 1929 of the Colony.

Peiping, 19th June19 35.

Ceorges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Peiping.

Dear Sir/Mackens,

We confirm that, in accordance with your insturctions dated 12th instwe have to-day remitted by mail the sum of Rs.500- to our Calcutta Office

Tox requesting them to advise and pay this amount to Imperial Bank of India, Simla, for account of Madame Helena de Roerich.

The cost of this remittance at exchange 106

debited

s 471.70 for which amount we have received

your current account here.

payments

Yours faithfully,

Agont.

15

### Hongkong and Shanghai Banking Corporation,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

All Letters to be addressed and Remittances made payable to the "Hongkong & Shanghai Banking Corporation." not to individuals.

PEKING, 19th June 1935.

Georges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan.

Dear Sir,

I beg to inform you that I have credited

your Current Account here, with \$462.53

being the equivalent of U.S. \$191.66 @ 41 7/16

Yours faithfully,

paid in by you as per counterfoil attached.

(INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG. THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED BY ORDINANCE NO. 6 OF 1929 OF THE COLONY).

#### BEIPING AGENCY (PEKING

Mr. George W. de Parish
In Notes. SHANGHAI BANKING CORP.
In Cheques on the Sanks 39 926935
Dollars Jacob human bible
Fortered  Cashier  Total amount must be in writing as well as figures.
Peiping

## Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Incorporated in the Colony of Hougkong.

The Liability of Members is Limited to the Extent and in Manner Prescribed by Ordinance No. 5 of 1989 of the Colony.

Peiping, 19th July19 35.

Georges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan,
North China.

Dear Sir/Madana

We confirm that, in accordance with your insturctions dated 14th instwe have to-day remitted by mail
the sum of Rs.500.- to our Calcutta Office

\*\*Trequesting them to advise and pay this
amount to The Imperial Bank of India, Simla,
for the credit of Madame Helena de Roerich
in current account there.

The cost of this remittance at exchange debited

\$ 495.05 for which amount we have remember your current account here. We enclose counterparament foil for \$484.45 @ 39 9/16 = U.S.\$191.66

being amount Yours faithfully, of the cheque paid in by you.

Agent.

18

## The Hongkong and Shanghai Banking Corporation,

INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG.

THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED

OF LOOK THE COLONY

OF LOOK T

ALL LETTERS TO BE A DORESSED
AND
REMITTANCES MADE PAYABLE TO
"THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION",
NOT TO INDIVIDUALS.

Peiping!

25th July, 1935.

Georges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan.

Dear Sir.

We have to acknowledge the receipt of your letter of 20th instant, and confirm having sent our Demand Draft on Hamburg for R.M.85.00 to Messrs. Otto Harrassowitz. Querstrasse 14, Leipzig C.1., Germany, as directed.

We debit your current account in this connection with \$90.11, which is made up as follows:-

Cost of the Draft on Hamburg
R.M.85 @ 94 3/4 =
Plus: Cost of Postage Stamps
for sending the draft

\$ 89.71

.40

\$ 90.11

Yours faithfully.

(INCOMPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG. THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED BY ORDINANCE NO. 6 OF 1929 OF THE COLONY).

#### PEIPING AGENCY (PEKING).

Les Perceptor credit of Koerich
In Notes
In Cheques on H. & S. B. C.,
SUMMON SIM NO COST
Pollars F. Hill water deced
PEKING
Cashier. Total amount must be in writing as well as figures.
Peiping, 10

## The Hongkong and Shanghai Banking Corporation.

INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG.

HE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED

OF 199 OF THE COLONY

OF THE COLONY

OF 199 OF THE COLONY

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED
AND
REMITTANCES MADE PAYABLE TO
"THE HONGKONGAND SHANGHAI BANKING CORPORATION",
NOT TO INDIVIDUALS.

Reiping. 31st July. 1935.

Georges de Roerich, Esq.,

c/o Rev. C. G. Soderbom,

Methodist Protestant Mission.

Kalgan.

Dear Sir.

We have to acknowledge the receipt of your letter of 25th instant enclosing a cheque for U.S. \$191.66

@ 38 5/16= \$500.25 which has been credited to your current account as per counterfoil attached.

We confirm having sent a Demand Draft on New York for U.S.\$15.00 to Mrs. S. Lichtmann, 310 Riverside Drive. New York City; and we have debited your account in this connection with \$40.57 made up as follows:-

Cost of the draft on New York

U.S. \$15 @ 37 7/16 = \$ 40.07

Plus: U. S. Tax

Cost of Postage Stamps
for sending the draft to

New York

40

\$ 40.57

Yours faithfully

Agent.

E/

## The Hongkong and Shanghai Banking Corporation,

INCORPORATED IN THE COLONY OF HONGKONG.

THE LIABILITY OF MEMBERS IS LIMITED TO THE EXTENT AND IN MANNER PRESCRIBED

BY OPDINANCE No. 6. OF 1829 OF THE COLONY.

ALL LETTERS TO BE ADDRESSED
REMITTANCES MADE PAYABLE TO
"THE HONGKONGAND SHANGHAI BANKING CORPORATION",
NOT TO INDIVIDUALS.

Teiping!

22nd August, 1935.

Georges de Roerich, Esq.,
c/o Rev. C. G. Soderbom,
Methodist Protestant Mission,
Kalgan,
North China.

Dear Sir.

We have to acknowledge the receipt of your letter of 16th instant, and confirm having remitted by mail to our Harbin Office ¥50.00 requesting them to advise and pay this amount to Mr. V.C.Roerich, 15 Sadovaya Street, New Town, Harbin. We have also forwarded a Demand Draft on Paris for Fcs. 170.30 to Messrs. Adrien-Maisonneuve, 5 Rue de Tournon. Paris VI-me as instructed.

We debit your current account in this connection with \$73.40 made up as follows:-

Remittance to Harbin Y50 @ 120 = Cost of D/Dft. to Paris Fcs.170.30 @ 543 =

41.67

Plus: Cost of postage for sending the above draft to Paris 31.36

\$ 73.43

Yours faithfully.

## Yongkong and Shanghai Banking Corporation.

Peiping (PEKING, ) 11th September 19 35.

To N. de Roerich, Esq.,
Grand Hotel des Wagons-Lits,
Peiping.

Dear Sir,

In accordance with the instructions and conditions contained in your letter of even date now beg to advise having despatched a Telegram to our Office at New York requesting them to pay Louis L. Horch, c/o Chase National Bank, the sum of U.S. Dollars Four thousand five hundred only (U.S.\$4.500.00).

this T.T. @ 37 3/8 =

The cost of thex Message xxx \$ \$12.040.13 for which

Cost of wire.

11 words @ \$2.16=

23.76

\$12.063.89

amount we have debited your current account here.

Exam, Dear Sir,

Yours faithfully,

Classification

Agent.